

Supplier documentation for load-lifting equipment and cranes

- Overview of Technical Documentation for Suppliers -

1. What volumes are to be delivered and in what form?

Applies to all types of mechanical support aids, support girders, hoists, cranes, transport trolleys for loads, load handling devices, lifting devices, climbing aids, etc. With and without electr. drive.

No.		Translation	required
1.	Operating instructions	DE, EN, PS	X
1.1	- Safety	DE, EN, PS	x
1.2	- Assembly	DE, EN, PS	x
1.3	- Original inspection	DE, EN, PS	x
1.4	- Description of use	DE, EN, PS	x
1.5	- Maintenance schedule	DE, EN, PS	x
1.6	- Spare parts list	DE, EN	x
2.	EC declaration of conformity or incorporation*	DE, EN, PS	X
3.	Inspection book	DE, EN, PS	X
3.1	- Examination points	DE, EN, PS	x
3.2	- Test description	DE, EN, PS	x
3.3	- Logbook	DE, EN, PS	x
4.	Drawing(s)	DE, EN	X
5.	Datasheet	DE, EN	X
6.	Statics	DE, EN	X
7.	Approval, type examination	DE, EN	(X)
8.	Nameplate, marking	EN (PS)	X
9.	Inspection Stickers		(X)
10.	Proof of initial testing carried out	DE, EN, PS	X

PS = Project language, installation location (X) = if available

* The declarations must be issued in accordance with both, the Machinery Directive 2006/42/EC and the EU Machinery Regulation 2023/1230 in order to enable placing on the market before and after 20.01.2027

2. Folder Structure & file naming

- The documents must be available in the required official language of the country of **final installation location** (see order page 1). A translation offer must be submitted with the first bid.
- The instructions must refer to international standards (ISO) and European standards. National regulations (DGUV, BetrSichV, etc.) are to be avoided. If necessary, the relevant textual passages are to be adopted.
- Initial inspections must be entered legibly by hand and confirmed with a signature and company stamp.
- File naming: the files are to be numbered and named according to the table above.
Example: *05_datasheet_crane component_XY 123_EN*

3. How is the documentation to be transmitted to Dürr?

- The technical documentation must be sent in **digital form** either to the responsible technical documentation responsible (if known) or to docu.automotive@durr.com on the agreed dates.
- Only enclose copies with the delivery. **Originals must be sent by post.**
- Download links to company websites (URL) are expressly not accepted.



Questions?

+49 7142 78 5731

Marcel.Mattes@durr.com